



A1.41 Describiendo pasatiempos

- Parle de tes passe-temps.
- Décris des activités que tu apprécies

El libro	<i>(Le livre)</i>	La cámara	<i>(L'appareil photo)</i>
El dibujo	<i>(Le dessin)</i>	El tiempo libre	<i>(Le temps libre)</i>
El cuadro	<i>(Le tableau)</i>	Leer	<i>(Lire)</i>
La foto	<i>(La photo)</i>	Pintar	<i>(Peindre)</i>
La fotografía	<i>(La photographie)</i>	Dibujar	<i>(Dessiner)</i>
La película	<i>(Le film)</i>	Escuchar	<i>(Écouter)</i>
La música	<i>(La musique)</i>	Sacar	<i>(Prendre (une photo))</i>
El instrumento	<i>(L'instrument)</i>		

1. Dialogue: Es lunes por la mañana. Dos compañeros están en la cocina de la oficina y toman un café antes de una reunión. (QR: Audio)



- Javier:** ¿Tenemos tiempo para un café antes de la reunión? *(On a le temps pour un café avant la réunion ?)*
- Claudia:** Sí, claro. Aún faltan unos minutos. ¿Cómo estás? *(Oui, bien sûr. Il reste encore quelques minutes. Comment tu vas ?)*
- Javier:** Bien, un poco ocupado esta mañana. ¿Y tú? *(Ça va, un peu occupé ce matin. Et toi ?)*
- Claudia:** Igual. He estado revisando unos documentos y me viene bien un descanso. ¿Qué tal el fin de semana? *(Pareille. J'ai relu quelques documents et une pause me fait du bien. Et le week-end, il a été comment ?)*
- Javier:** Ha sido tranquilo. He leído un libro muy bonito. *(Tranquille. J'ai lu un très beau livre.)*
- Claudia:** Ah, ¿te gusta leer? *(Ah, tu aimes lire ?)*
- Javier:** Sí, mucho. También saco fotos cuando puedo. Tengo una cámara nueva y estoy aprendiendo. *(Oui, beaucoup. Je prends aussi des photos quand je peux. J'ai un appareil photo neuf et j'apprends à m'en servir.)*
- Claudia:** Qué bien. Valencia es perfecta para eso. ¿Has sacado fotos por el centro? *(C'est super. Valence est parfaite pour ça. Tu as pris des photos dans le centre ?)*
- Javier:** Sí, algunas. *(Oui, quelques-unes.)*
- Claudia:** Suena muy bien. Yo no soy mucho de fotos, pero me encantan las películas. El sábado vi Volver, de Almodóvar. *(Ça a l'air très bien. Je ne suis pas trop photos, mais j'adore les films. Samedi, j'ai vu Volver, d'Almodóvar.)*
- Javier:** Ah, me encantan sus películas. Yo también las veo a veces, sobre todo por la noche. *(Ah, j'adore ses films. Je les regarde aussi parfois, surtout le soir.)*
- Claudia:** Bueno, creo que ya es hora. ¿Vamos a la reunión? *(Bon, je crois qu'il est l'heure. On va à la réunion ?)*
- Javier:** Sí, vamos. Gracias por el café. *(Oui, allons-y. Merci pour le café.)*

1. ¿Qué hace Javier en su tiempo libre? *(Que fait Javier pendant son temps libre ?)*

- a. Lee y saca fotos con su cámara.
- b. Pinta cuadros y dibuja.
- c. Escucha música y toca un instrumento.
- d. Solo ve películas en el cine.

2. ¿Qué le gusta a Claudia? (*Qu'est-ce qui plaît à Claudia ?*)
- a. Le encantan las películas y el sábado vio Volver.
 b. Le gustan los instrumentos y la música.
- c. Le gusta la fotografía y tiene una cámara nueva.
 d. Le encanta el dibujo y lee muchos libros.

1-a 2-a

2. Grammaire: Adverbes de temps : "Ahora, antes, después, luego, etc..."



Les adverbes de temps donnent des informations sur le moment précis, la durée ou la fréquence d'une action dans le temps.

1. Les adverbes de temps se placent au début de la phrase quand on veut mettre l'accent sur le temps. Par exemple "Ahora escucho la música."
2. Les adverbes de temps se placent à la fin de la phrase quand ils ajoutent seulement une information supplémentaire ou quand l'accent sur le temps est moins important. Par exemple : "Escribo sobre música hoy."

Adverbio de tiempo (Adverbe de temps)	Ejemplo (Exemple)
Ahora (<i>Maintenant</i>)	Ahora pinto un cuadro. (<i>Maintenant je peins un tableau.</i>)
Antes (<i>Avant</i>)	Antes de ir al parque veo una película. (<i>Avant d'aller au parc, je regarde un film.</i>)
Después (<i>Après</i>)	Después de escuchar música vamos a la biblioteca. (<i>Après avoir écouté de la musique, nous allons à la bibliothèque.</i>)
Luego (<i>Ensuite</i>)	Luego doy un paseo. (<i>Ensuite je fais une promenade.</i>)
Ya (<i>Déjà</i>)	Ya hemos leído este libro. (<i>Déjà nous avons lu ce livre.</i>)
Todavía (<i>Encore / pas encore</i>)	Todavía no he escuchado esta canción. (<i>Je n'ai pas encore écouté cette chanson.</i>)
Hoy (<i>Aujourd'hui</i>)	Hoy dibujo durante una hora. (<i>Aujourd'hui je dessine pendant une heure.</i>)
Mañana (<i>Demain</i>)	Mañana voy a sacar muchas fotos. (<i>Demain je vais prendre beaucoup de photos.</i>)
Tarde (<i>Tard</i>)	Tarde por la noche, siempre escucho música. (<i>Tard le soir, j'écoute toujours de la musique.</i>)
Temprano (<i>Tôt</i>)	Temprano por la mañana, me gusta leer el periódico. (<i>Tôt le matin, j'aime lire le journal.</i>)

1. Hoy tengo poco tiempo libre, pero _____ leo un libro en la sala de profesores.
 (*Aujourd'hui j'ai peu de temps libre, mais maintenant je lis un livre dans la salle des professeurs.*)
- a. todavía b. antes c. después d. ahora

2. Primero vemos una película y _____ escuchamos un poco de música en casa. (*D'abord nous regardons un film et après nous écoutons un peu de musique à la maison.*)
a. después b. ya c. ayer d. todavía
3. _____ he sacado muchas fotos con mi nueva cámara. (*J'ai déjà pris beaucoup de photos avec mon nouvel appareil photo.*)
a. Ya b. Mañana c. Luego d. Hoy
4. _____ no escucho música porque primero trabajo, y luego dibujo un poco. (*Je n'écoute pas encore de musique parce que d'abord je travaille, puis je dessine un peu.*)
a. Todavía b. Temprano c. Ya d. Tarde

1. ahora 2. después 3. Ya 4. Todavía

3. Exercices

1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Ahora, después del trabajo, | a. sacamos fotos con una cámara buena. |
| 2. Los fines de semana | b. escucho música en el metro. |
| 3. En mi tiempo libre | c. pinto cuadros pequeños en casa. |
| 4. En las reuniones de equipo | d. leo un libro en el parque. |



1-b: Maintenant, après le travail, j'écoute de la musique dans le métro. **2-d:** Le week-end, je lis un livre dans le parc. **3-c:** Pendant mon temps libre, je peins de petits tableaux à la maison. **4-a:** Lors des réunions d'équipe, nous prenons des photos avec un bon appareil photo.



2. Bulletin du centre culturel : club de lecture et atelier de peinture (QR: Audio)

Remplissez les lacunes: hoy, Ahora, tiempo, Ya, dibujo, libro, después, fotos, lectura, Mañana

En el centro cultural de mi barrio hay muchas actividades para el (1) _____ libre. (2) _____ tenemos un club de (3) _____ los jueves por la tarde. Leemos un (4) _____ fácil en grupo y, (5) _____, comentamos la historia. Antes, el club era solo para estudiantes, pero (6) _____ es para todos: jóvenes, adultos y personas mayores. (7) _____ hemos leído dos libros cortos este mes.

Los sábados por la mañana hay un taller de (8) _____ y pintura. En la clase usamos (9) _____ y cuadros famosos para practicar. Los participantes escuchan música tranquila mientras pintan. Luego, el profesor hace una foto de cada dibujo con su cámara y la pone en la página web del centro. (10) _____ vamos a sacar nuevas fotos para una pequeña exposición en la entrada.

Dans le centre culturel de mon quartier, il y a de nombreuses activités pour les loisirs. Nous avons maintenant un club de lecture le jeudi après midi. Nous lisons un livre facile en groupe et ensuite nous commentons l'histoire. Avant, le club était uniquement pour les étudiants, mais aujourd'hui il est ouvert à tous : jeunes, adultes et personnes âgées. Ce mois-ci, nous avons déjà lu deux petits livres.

Les samedis matin, il y a un atelier de dessin et de peinture. En classe, nous utilisons des photos et des tableaux célèbres pour nous exercer. Les participants écoutent de la musique douce pendant qu'ils peignent. Ensuite, le professeur prend une photo de chaque dessin avec son appareil et la publie sur la page web du centre. Demain, nous allons prendre de nouvelles photos pour une petite exposition à l'entrée.

(1) tiempo, (2) Ahora, (3) lectura, (4) libro, (5) después, (6) hoy, (7) Ya, (8) dibujo, (9) fotos, (10) Mañana



3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

- ¿Qué hace la mujer después de terminar su jornada? (*Que fait la femme après avoir terminé sa journée ?*)
 - Primero sale a correr y luego saca fotos en la calle.
 - Primero oye canciones y luego lee en el salón.
 - Primero cocina la cena y luego ve una película.
- ¿Cuál es el pasatiempo principal del hombre ahora? (*Quel est maintenant le passe-temps principal de l'homme ?*)
 - Escuchar música mientras ve películas.
 - Hacer fotografías de paisajes en la ciudad.
 - Pintar obras y luego fotografiarlas.

1-b 2-c

4. Choisissez la bonne solution

- Ahora _____ música clásica mientras trabajo en el ordenador. (*Maintenant j'écoute de la musique classique pendant que je travaille sur l'ordinateur.*)
 - escuchamos
 - escucha
 - escucho
 - escuchas
- Hoy _____ un cuadro pequeño para decorar mi oficina. (*Aujourd'hui je peins un petit tableau pour décorer mon bureau.*)
 - pinta
 - pintas
 - pintamos
 - pinto
- Antes _____ un libro sobre fotografía en mi tiempo libre. (*Avant, j'ai lu un livre sur la photographie pendant mon temps libre.*)
 - he leído
 - he leído
 - he leer
 - ha leído

1. escucho 2. pinto 3. he leído

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



a. Planes para el fin de semana

- Compañero** Marta, este fin de semana quiero leer un libro y escuchar música en casa.
Luis: (*Marta, ce week end je veux lire un livre et écouter de la musique à la maison.*)
- Compañera** Qué bien, yo voy a ver una película y después pinto un poco, me relaja mucho.
Marta: (*Super, moi je vais regarder un film et ensuite peindre un peu, ça me détend beaucoup.*)
- Compañero** ¿Te gusta más pintar cuadros o dibujar en una libreta pequeña?
Luis: (*Tu préfères peindre des tableaux ou dessiner dans un petit carnet ?*)
- Compañera** Prefiero dibujar en la libreta, es fácil llevarla al trabajo y usarla en mi tiempo libre.
Marta: (*Je préfère dessiner dans le carnet, il est facile à emporter au travail et à utiliser pendant mon temps libre.*)

1. ¿Qué te gusta hacer en tu tiempo libre?

b. Elegir un curso de fotografía

Ingeniera Ana: *Hola, busco un curso para mi tiempo libre, me gusta sacar fotos con la cámara.
(Bonjour, je cherche un cours pour mon temps libre ; j'aime prendre des photos avec mon
appareil.)*

Recepcionista *Tenemos un curso de fotografía básica y otro de dibujo, los dos son por la tarde.
Carlos:* *(Nous proposons un cours de photographie de base et un cours de dessin ; les deux ont lieu l'après
midi.)*

Ingeniera Ana: *Perfecto, quiero el curso de fotografía, hago muchas fotos cuando viajo por trabajo.
(Parfait, je voudrais le cours de photographie : je prends beaucoup de photos quand je voyage
pour le travail.)*

Recepcionista *Muy bien, te apunto en fotografía; aquí tienes el libro del curso y el horario.
Carlos:* *(Très bien, je vous inscris au cours de photographie. Voici le manuel du cours et les horaires.)*

1. ¿Te interesa más la fotografía, la música o el dibujo?

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Un compañero nuevo en el trabajo te pregunta: «¿Qué haces en tu tiempo libre?». Responde y habla de leer libros. (Usa: el tiempo libre, el libro, leer)



2. Estás en una escuela de idiomas en Madrid. Hablas con otra estudiante sobre la música. Explica qué música escuchas normalmente. (Usa: la música, escuchar, me gusta)

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Carlos: Hola, ¿cómo estás?

Hoy después del trabajo quiero ir a un pequeño curso de **fotografía** cerca de la oficina. Sacamos fotos en la calle con la **cámara** y luego tomamos un café.

¿Te gusta **hacer fotos** o prefieres otra **afición**, como leer un **libro** o ver una **película**?

¿Quieres venir conmigo **esta tarde**?

Cuéntame un poco: ¿qué haces en tu **tiempo libre**?



Rédigez une réponse appropriée: *En mi tiempo libre me gusta... / Antes... pero ahora... / Hoy no puedo ir porque...*

Verbes importants

	Leer (<i>lire</i>)
	Pretérito perfecto
yo	he leído
tú	has leído
él/ella/usted	ha leído
nosotros/nosotras	hemos leído
vosotros/vosotras	habéis leído
ellos/ellas/ustedes	han leído

Escuchar (*Écouter*)

Presente
escucho
escuchas
escucha
escuchamos
escucháis
escuchan